אלמרכז

חיאת עילתנא: יא סאלי מא פיה מצארי - حياة عيلتنا: يا سالي ما فيه مصاري

חיי משפחתנו – יא סאלי אין כסף

דמויות: הורים - אם סנד, אבו סנד; ילדים - סאלי, סנד, סאמר

קישור לסרטון באלמרכז - קישור לסרטון המקורי

بابا أنا بحتاج بوط جديد	בַאבַא אַנַא בַּאחתַאג' בּוֹט ג'דיד	אבא אני צריך נעליים חדשות
عصام إلحق	עָצַאם אָלחַק	עצאם תקלוט
جابو لنا فاتورة المي متأخرين	גֵ'אבּוּ לנַא פַאתוּרֶת אלמַיֿ מְתאַחֿ'רִין	הביאו לנו את חשבון המים באיחור
وبدهم يقطعوها علينا	ובָד <i>ו</i> הם יִקטַעוּהַא עַלֵינַא	והם רוצים לנתק אותנו
ر. ۲ لازم تدفعها	ָּבֶּר וּבֵּיִקְּפֶעהַא. לַאזֵם תִדפָעהַא	אתה צריך לשלם אותו
درم تتعها	אַזָם וְנִו פַּעוּוָא	אומו צוין ישים אוומ
بابا لازم ندفع	בַּאבַּא לַאזֵם נִדפַע	אבא אנחנו צריכים לשלם
فاتورة النت	פַאתוּרֵת אלנֵת	את חשבון האינטרנט
أبو سند بحياتك	אַבּוּ סַנַד בּחִיַאתַכּ	אבו סנד בחייך
ما تنساني ببنك الإحسان	מַא תָנסַאנַא בִּבַּנכּ אלאָחסַאן	אל תשכח אותנו בבנק הצדקה
	עצאם מתעורר מחלום	
شو هذا	שוּ הַאדַא	מה זה?
عصام؟ شو فيه؟	עצאם? שוּ פיה?	עצאם, מה קורה?
عدم. سر پ	אָבַאם: פוּ כָּ ווּ:	עבאם, נווו זווווווו
ولا شي حلم مزعج	וַלַא שִי חָלם מִזעֵג'	שום דבר, חלום רע
طب قوم غسل وجهك	טַבּ קוּם עַ'סֻל וג'הַכּ	טוב, קום, רחץ פניך
وأنا بعمل لك أحلى فنجان قهوة	ואַנַא בָּאעֿמַל לַכּ אַחלַא פִנגַ'אן קַהוֵה ואַנַא בָּאעֿמַל לַכּ אַחלַא	ואני אכין לך כוס קפה טוב
J. U. G. G. J	1 ii li li ii ii k ii	210 115 1 013 1 514 214
صباح الخير لأحلى أب،	צַבַּאח אלחֵ'יר לַאַחלַא אַבּ,	בוקר טוב לאבא הכי טוב,
كيفك اليوم بابا؟	ַּיַפָּכּ אליוֹם בַּאבָא? כָּיפָכּ אליוֹם בַּאבָא	מה שלומך היום אבא?
, 5		
صباح النور حبيبتي	צַבַּאח אלנֿוּר חַבִּיבּתִי	בוקר טוב יקירתי,
شوفتكم بتخليني دايماً منيح	ַם שוּפָתכּם בָּתחַ'לִּינִי דַאימַן מנִיח	לראות אתכם תמיד עושה לי טוב
	115 115 115 11 CONT	
بابا أنا ما بدي أضغط عليك	בַאבַא אַנַא מַא בִּדִ״י אַצ'עַ'ט עַלֵיכּ	אבא אני לא רוצה ללחוץ עליך
بس متذكر شو حكينا امبار ح	בַּס מִתזַכֵּר שוּ חַכֵּינַא אמבַּארֶח	י. אבל זוכר את מה שדיברנו אתמול?
شو حكينا؟	שוּ חַכֵּינַא?	על מה דיברנו?
بابا اللابتوب	בַאבַא אללַאבּתוֹבּ	אבא הלפטופ (המחשב הנייד)
بب محربوب عن جد أنا محتاجته		
_	עַן גֵ'דֿ אַנַא מְחתַאגְ'תוֹ. יבויייב יינֿי יילייי	אני באמת צריכה אותו.
وخاصة أنه القديم خرب	וחַ'אצַה אָנָֿו אלקַדים חִ'רֵבּ	ובעיקר שהישן התקלקל
وما بتصلح	ומַא בָּתצַלַּח	ואי אפשר לתקן אותו
خلص اليوم ان شاء الله	חַ'לַץ אליוֹם אַנשָאללַה	די, היום בעזרת השם
بجيب لك إياه	רַיַּ זַּךְ אָר וֹם אָנּפָּאוֹזָיוּ בַּאגִייבּ לֵכּ אָיַאה	י , ווום בעודו ווסם אביא לך אותו
ا بجيب	ווע'ני אַנֹ דּיִאני דּי	אבאזן אוונו

תודה אבא	שֶׁכּרַן בַּאבָּא	شكراً بابا
עצאם, אני יוצאת לעבודה	עצַאם אַנַא טַאלעַה עַלַא אלשַֿע'ל	عصام أنا طالعة على الشغل
ואח"כ אעבור להביא	וֹבַּעדֵין רַח אַמֶּר אַגִּ'יבּ	وبعدین رح أمر أجیب
דברים הביתה. אתה צריך משהו?	ָּצִע'רֵאצ' לְלבֵּית, בְּדַכּ אָשִי?	أغراض للبيت، بدك إشي؟
תודה לך, אני עוד מעט יוצא	ָסַלַאמתֵכּ, אַנָא שוַיֿ וטַאלֵע	سلامتك أنا شوي وطالع
	אָם סַנַד בסופרמרקט.	
	שלט בסופרמרקט:	
20 קופסאות מיץ – הצעה מיוחדת (מבצע)	עַלבֵּת עַציר - עַרצ' חַאץ 20	20 عُلبت عَصير - عَرض حَاصّ
אדיר המבצע (ההצעה המיוחדת) הזה	רֵהיבּ אלעַרצ' אלחַ'אץׁ הַאדֵא	رهيب العرض الخاص هاد
האלו, כן עצאם	אַלו, אַה עָצַאם אַלו, אַה עָצַאם	ربيب محرص مصل الله أنه عصام
הבאתי לסאלי את הלפטופ	אנֵא גִ'בּת לסָאלי אללַאבּתוֹבּ	أنا جبت لسالى اللابتوب
ואני יוצא אל הבית	ַ יַבַּר. וטאַלע עַלַא אלבֵּית	وطالع على البيت
כדי להוריד לה אליו תוכניות	ַ עַ שַאן אַנַזֵּל עַלֵיה בַּרַאמֶג' עַ שַאן אַנַזֵּל עַלֵיה	عشان أنزل عليه برامج
איפה את?	אָנתי וֵין צְרתִי?	انتی وین صرتی؟ انتی وین صرتی؟
כמעט סיימתי לקנות	הַיֹנֶי קַרַבת אַח'לַצ שָרַא	هيني قربت أخلص شرا
ואני רוצה לשלם.	וּבָּדִי אַחַאסֵבּ.	وبدي أحاسب.
הבאתי איתי דברים לארוחת צהרים,	,גְ'בּת מַעי אַע'רַאצ' ללעַ'דַא	جبتٌ معي أغراض للغدا،
אתה רוצה משהו?	בָּדַّכּ אָשִי?	بدك إشي؟
גבינה, אנחנו רוצים גבינה?	גְ'בּנַה, בָּדֿנַא גִ'בּנַה?	جبنة، بدنا جبنة؟
כן, לא יודעת, זהו יאללה לוקחת אותה	אַה מֱש עַארפֵה חַ'לַצ יַללַה בַּאחֻטֿהַא	آه مش عارفة خلص يلا بحطها
מצוין, כן את יודעת, תביאי חלב	מֵמתַאז אָה בּתָערפי, גִ'יבּי חַליבּ	ممتاز آه بتعرفی، جیبی حلیب
ופול בשום וקצת פיצוחים ופול בשום וקצת פיצוחים	בֶּנְהֵנָאוֹ הַוֹּיִלְּוֹם נְשְׁנֵיְתְ מְּכְּסְׁרָאת ופוּל בּאלתוֹם ושוַיֵּת מְכָּסְׁרָאת	وفول بالثوم وشوية مكسرات
וכוז בסום הןבונ כ בודדם נתראה (אראה אותך) בבית	וכוז באוזנום וטווג פניטו אונ בַאשוּפַכּ בָּאלבֵּית	وحون بحوم وسوي مصرات بشوفك بالبيت
(J .
	אבו סנד נוהג ברכב ולא שם לב	
אבו סנד	אַבּוּ סַנַד	أبو سند
	כמעט עושה תאונה	
אוי אלוהים, אוי אלוהים	יַא רַבֿ, יַא סַאתֵר	یا رب، یا ساتر
קרה לך משהו?	צַאר לַכּ אָשי?	صار لك إشي؟
אני לא יודע	מֵש עַארֵף	مش عارف
אני אי ייל בודק את עצמי, הכל במקום?	בֶּיָּט בַּיּחֵוֶן שֵיכּ (check) עַלַיֿ, כֻּל שִי בִּמַחַלוֹ?	سيك علي، كل شي بمحله؟
תודה לאל על הבריאות	נַשכֵּר אַללַה סַלִּימֵה	نشكر الله سليمة
אבל מה קרה לי אני לא יודע	בַּסֿ שוּ צַאר מַעי אַנַא מֵש עַארַף	بس شو صار معي أنا مش عارف
·		-
תראה למרות שזו לא ההתמחות שלי	שוּף מַע אָנֿוֹ מֶש תַחַ'צֿצִי	شوف مع إنه مش تخصصي
אבל תן לי לבדוק אותך	בַּסֿ הַאת אַשוּף לַכּ	بس هات أشوف لك
יקירי הצמיגים האלו	הַאדוֹל עַזִיזי אלעגַ'אל	هدول عزيزي العجال
משופשפים לגמרי	מַאסחִין עַ אלאַאחֵ'ר	ماسحين عالأخر
צריך להחליפם במהירות האפשרית	לַאזֵם יִתעַ'יַֿרוּ בָּאַסרַע וַקת	لازم يتغيروا بأسرع وقت
מה אתה אומר?	שוּ בּתָחכָּי?	شو بتحكى؟
בור אונור אונור. אוי, עכשיו הזמן לזה?	ַ פו בוּנוּוּלָ : אָה הַלָּק וַקְתוֹ?	سو بصدي. اِه هلق وقته؟
,	sada hao mi	5 0-4 %
הגיע הזמן	הַאדַא אָלִי אַגַ'אכּ	هذا اللي إجاك

מש תקוּל לִי מַצלַחַה مش تقول لي مصلحة أبدأ مش شغلتي אַבַּדַן מש שַעִ'לתי בּסٌ בּאערף לַכּ بس بعرف لك ואחד ענדוֹ עג'אל רח'יצה. واحد عنده عجال رخيصة. أرن لك عليه؟ ארן לכּ עליה? אבו סנד נכנס לבית סלאם, סאלי האי אללאבתוֹב באבא سلام، سالي هاي اللابتوب بابا شكراً، كثير حلو، شكراً كثير بابا שָּכַרַן, כּתִיר חָלוּ, שָכַּרַן כּתִיר בַּאבַא شو ما لك حبيبي فيه إشي؟ שוּ מא לכּ חבּיבּי פיה אשי? حسستك مش مضبوط חססתכ מש מט'בוט كنت رح أعمل حادث وأنا راجع כנת רח אעמל חאדת' ואנא ראג'ע. طلعوا العجال ماسحين. ָטָלעוּ אלעגַ'אל מַאסחִין. ע'יֿרתהֹם حمد الله على السلامة חַמדָ אללַה עַלַא אלסֻלַאמָה منيح ما صار إشى מניח מא צאר אשי آه بس دفعت مبلغ وقدره אה בּס דפעת מבּלע' וקדרוֹ على العجال و اللّابتو ب עלא אלעג'אל ואללאבּתוֹבּ مش عارف کیف رح ندبر حالنا מש עארף כּיף רח נדבֿר חאלנא לַאאחֵ'ר אלשַֿהר لآخر الشهر ولسى علينا فواتير كهربا ومي וֹלְסֵׂא עַלֵּינַא פַוַאתִיר כַּהרַבַּא ומַיֿ ולא יהמכ חביבי בתהוּן ولا يهمك حبيبي بتهون ילה ח'לינא נתע'דא يلا خلينا نتغدى 9שוּ טאבּח'תי לנא אליוֹם? شو طابختي لنا اليوم؟ عملت مجدرة עמָלת מגַ'דַֿרַה وشكلها رح نوكلها أنا وأياك ושָכּלהַא רַח נאכּלהַא אנַא ואָיַאכּ لحالنا قال آلولاد إيش، לחאלנא. קאל אלולאד איש, ما يحبو ها מא בּיחבֿוּהא وراحوا طلبوا أكل من برا ורַאחוּ טַלַבּוּ אַכּל מִן בַּרַ״א شو؟ ليش يطلبوا من مطعم שו? לֵיש יָטֻלבּוּ מְן מַטעַם وفيه أكل بالبيت؟ ופיה אכּל בּאלבּית? סַנַד, סַאלִי سند، سالي אָם סַנָד במטבח آخ يا ظهري لسا علي ضب الأغراض אח' יא צ'הרי 'לְסַׂא עַלַיֿ צַ'בֿ אלאַע'רַאצ شو هذا كله؟ خليني أساعدك שוּ האדא כָּלוֹ? ח'ליני אסאעדכ ليش جايبة كل هذا العصير؟ ליש ג'איבּה כּל האדא אלעציר? ما حدا بيحب المنجا غير سالي מַא חַדַא בִּיחַבֿ אלמַנג'א עֵ'יר סַאלי إنت بس لو تعرف قديش حقه אָנתָ בַּסֹ לַו תִערַף קַדֵּיש חַקֿוֹ رح تشكرني عليه أفر نص السعر רח תשכּרני

עַלֵיה אֹפר נֵץٌ אלסְער

מש כל אשי עליה אפר ביטלע אופר

مش كل إشى عليه أفر بطلع أوفر

לא שתגיד לי שזה אינטרס שלי בכלל לא, לא עניני, אבל מכיר בשבילך אחד שיש לו גלגלים זולים. 9שאטלפן בשבילך אליו

שלום, סאלי הנה הלפטופ אבאלה

תודה, מאוד יפה, תודה רבה אבא

מה יש לך יקירי, קרה משהו? נראה שמשהו איתך לא בסדר

כמעט עשיתי תאונה כשחזרתי נראה שהגלגלים שחוקים. החלפתי אותם

> תודה לאל על הבריאות טוב שלא קרה דבר

כן אבל שלמתי סכום כביר על הגלגלים והלפטופ אני לא יודע איך נסתדר עד סוף החודש ועוד יש לנו את חשבונות החשמל והמים

> אל תדאג יקירי זה יחלוף יללה בוא נאכל ארוחת צהרים

> > מה בשלת לנו היום?

הכנתי מג'דרה ונראה שנאכל אותה אני ואתה לבד. כלומר הילדים מה, לא אוהבים אותה והם הזמינו אוכל בחוץ

> מה? למה הזמינו במסעדה כשיש אוכל בבית? סנד, סאלי

אוי הגב שלי אני עדיין צריכה לסדר את הדברים

מה זה כל זה? תני לי לעזור לך למה הבאת את כל המיץ הזה? אף אחד לא אוהב מנגו חוץ מסאלי

אם רק היית יודע כמה הוא עולה, היית מודה לי הוא במבצע בחצי מחיר

לא כל מה שבמבצע באמת משתלם

מועד התוקף שלו לעוד יומיים	הַאדַא תַארִיח' אָנתִהַאאוֹ בַּעד יוֹמֵין	هذا تأريخ انتهائه بعد يومين
לא תספיק לשתות את כולו	מַא רַח תִּלָחֵׂק תִשרַבּוֹ כֻּלוֹ	ما رح تلّحق تشربه کله
באמת לא שמתי לב, תן לי לראות	עַן גַ'דֿ מֵא אנתַבָּהת אַעטִיני אַשוּף	عن جد ما انتبهت أعطيني أشوف
זה נכון	הַאדַא מַט'בּוּט	هذا مضبوط
והפול בשום הזה	והַאדַא אלפוּל בּאלתֿ'וֹם	وهذا الفول بالثوم
לארוחת בוקר של יום שישי	לפטוּר אלגֻ'מעַה	لفطور الجمعة
אבו סנד, יצא שיש לנו 5 קופסאות פול	אַבּוּ סַנַד טָלֵע עִנדנַא חַ'מס עֻלַבּ פוּל	أبو سند طلع عندنا خمس علب فول
אבל בפנים בפנים לא נראות	בַּסֹ גֵּ'וַא גֵּ'וַא מֻש מבַּיֹנִין	بس جوا جوا مش مبينين
תני לי לסדר אותן	הַאתי אַרַתַּבּהֹם	هاتي أرتبهم
לפי מועד התוקף שלהן	חַסַבּ תַארִיח' אלאנתִהַאא	حسب تاريخ الانتهاء
שימי את מה שהמועד שלו	חֻטִּי אָלִי תַארִיח'ו	حطي اللي تأريخه
קרוב לסתיים בחוץ	קַרַב יִנתהי בַּרַא	قرب ينتهي برا
ואת מה שהבאת בפנים	ואָלִי גִ'בּתִיה גֻ'וַא	واللي جبتيه جوا
גם רעיון	בַּרצ'וֹ פָכּרַה	برضه فكرة
אבל דינא, את זה שיש לו	בַסֹ יַא דִינַא הַאדַא אָלִי עָנדוֹ	بس يا دينا هذا إللي عنده
רגישות לגלוטן, בשביל מה הבאת?	חַסַאסְיֵה גלוֹתין, לַשוּ גֵּ'איבּתִיה?	حساسية جلوتين، لشو جايبتيه؟
לאף אחד מאיתנו אין רגישות	מַא חַדַא פִינַא עָנדוֹ חַסַאסְיֵה	ما حدا فينا عنده حساسية
לא יודעת, אמרתי שאביא ליתר בטחון	מֶש עַארפֵה קֵלת בַּאגִ'יבּ אָחתִיַאט	مش عارفة قلت بجيب احتياط
(רזרבה) לא מזיק	יַלַה מַא בִּיצֵ'ר	يلا ما بضر
תן לי וקח את אלה	אַעטִיני וּח'ד הַאדוֹל	أعطيني وخذ هدول
מקרוני?	מַעכַּרוֹנֵה?	معكرونة؟
את מתכוונת לפתוח מסעדה איטלקית?	אָנתי נַאויֵה תִפתַחי מַטעַם אִיטַאלי?	إنتي ناوية تفتحي مطعم إيطالي؟
כמה יש לך?	קַדֵיש פִיה עָנדַכּ?	قديش فيه عندك؟
יש לי כאן חמש חבילות	עָנדי הוֹן חַ'מס בַּכֵּיתַאת	عندي هون خمس بكيتات
אבל תראה את זה, נראה רקוב	בַּסֹ שוּף הַאדֵא שָכּלוֹ מסַוֵס	بس شوف هذا شكله مسوس
די, לא צריך אותו (בלעדיו)	חַ'לַץ בַּלַאה	خلص بلاه
והפריכה הזו ישנה גם כן	והַאי אלפַריכֵּה קַדימֵה כַּמַאן	و هاي الفريكة قديمة كمان
די, שפוך אותה	חַ'לַצ, כָּבֿהַא	خلص، كبها
וגם זה, די, זרוק אותם	והַאדַא, חַ'לַץ, כָּבֿהֹם	و هذا، خلص، كبهم
לזרוק אותם? דקה, חכי קצת	אַכָּבֿהם? דַקיקַה, אסתַנִֿי שוַיֿ	أكبهم؟ دقيقة، استني شوي
אלו שני עלים. איך בשלושה דינאר?	הַאדוֹל וַרַקתֵין, כִּיף בָּתלַאת דַנַאנִיר?	هدول ورقتين، كيف بثلاث دنانير؟
עצאם, מה אתה מבין, זה בזיליקום	עָצֵאם, אָנתֶ שוּ פַהַֿמַכּ, הַאדַא רִיחַאן	عصام، إنت شو فهمك، هذا ريحان
קצת יקר אבל סאלי מאוד אוהבת	עֵ'אלי שוַיֿ. בַּסֹ סַאלי בִּתחְבַּ	غالي شوي بس سالي بتحب
את הטעם שלו באוכל	טַעמוֹ בָּאלאַכּל כּתיר	طعمه بالأكل كثير
תן, אני אשים אותו במקרר	הַאת אַחֻטוֹ בָּאלתַלַאגֵה	هات أحطه بالثلاجة
את כל זה אני צריך להוריד	הַאדַא כֶּלוֹ חַ'לַץ לַאזֵם אַשִּילוֹ	هاد كله خلص لازم أشيله
וגם אזרוק את שארית המג'דרה	וּכַּמֵאן אַכָּבֿ בַּאקי אלמגַ'דַֿרַה	وكمان أكب باقي المجدرة
כי אף אחד לא יאכל אותה	לָאַנֿוֹ מֵא חַד רַח יאכּלהַא	لأنه ما حد رح يوكلها
תן לי לעזור לך	חַ'לִּיני אַסַאעדכּ	خليني أساعدك
נכון, היום נאכל אוכל מבחוץ	צַחׄ אליוֹם אלאַכּל מָן בַּרַׂא	صح اليوم الأكل من برا
במקום המג'דרה	בָּדַאל אלמגַ'דַּרָה	بدل المجدرة
הנענע הזו רקובה	הַאדַא אלנַענַע דַבּלַאן	هاد النعنع ذبلان

ואלבּנדוֹרה ח'רבּאנה والبندورة ييي خربانة والخيار شوف ما فيه روح ואלחִ'יַאר שוּף מַא פִיה רוֹח שוּפי סער אלאכּל شوفي سعر الأكل اللي كبيناه اليوم אלי כּבֿינאה אליוֹם طلع أكثر من فاتورة الكهربا טלע אכתר מן פאתורת אלכהרבא اللي مش قادرين ندفعها، ָאָלִי מֶש קַאדרין נִדפַעהַא, شو رأيك؟ שוּ ראיכּ? معقول؟ מעקוּל? يمكن صار وقت انه نخلق عادات ימכּן צַאר וַקת אָנֿוֹ נִח'לֵק עַאדַאת ג'דידה באלעילה פי תעאמלנא جديدة بالعيلة في تعاملنا مع الأكل والمصروف في البيت מַע אלאַכּל ואלמַצרוּף פִּי אלבֵּית מן יוֹם וטאלע מא בּדֿנא אכּל ינכּבֿ من يوم وطالع ما بدنا أكل ينكب الدر اسات بتقول انه قيمة الأكل אלדַראסאת בּתקוּל אנוֹ קימת אלאַכּל אָלִי בִּינכּבֿ פִי אלעַאלַם, اللي بينكب في العالم، بتكفّي تطعمي كل الفقراء والناس בַּתכַפִי תטַעמי כָּל אלפָקַרַאא اللي عم بيموتوا من الجوع وبزيد كمان ואלנַאס אַלִּי עַם בִּימוּתוּ מן אלג'וּע ובּיזיד כּמאן رح نطبخ عالقد إذا ما بدكم توكلوا أكل بقية רח נטבח' ע אלקד אזא מא בּדֹכם תאכּלוּ אכּל בּקית وما فيه طلب أكل من برا ומַא פִיה טַלַבּ אַכּל מִן בַּרַא طول ما الماما طابخة في البيت טוּל מא אלמאמא טאבּח'ה פי אלבּית اللي موجود بدنا نأكل منه אַלִּי מַוג'וּד בַּדֿנַא נאכּל מִנֿו حاضر חאצ'ר ورح نحدد شو الأكلات ורח נחדד שוּ אלאכּלאת اللي رح نأكلها بأول الأسبوع אלי רח נאכּלהא בּאוֹל אלאסבּוּע אלגַֿ'אי בּאלאע'רַאצ' אָלִי עַנדנַא الجاي بالأغراض اللي عندنا وما رح نطلب من برا ומַא רַח נָטלב מִן בַּרַא أنا عندى فكرة حلوة אנא ענדי פכּרה חלוה ماما هاي الجرد خلص كتبت מַאמַא הַאי אלגַּ'רד חַ'לַץ כַּתַבּת כַלֿ אשי ענדנא کل إشى عندنا بالخزانة وبالثلاجة באלח'זאנה ובאלתלאג'ה هون الاسم وهون العدد הוֹן אלאסם והוֹן אלעדד והוֹן תַארִיח' אלאנתָהַאא כַּמַאן وهون تأريخ الانتهاء كمان قد زبادة من קַדֿ זיַאדָה מָן ممتاز شكراً حبيبي يسلموا إيديك מֶמתַאז שֶכּרַן חַבּיבּי יִסלַמוּ אִידֵיכּ حسب نتايج الجورد أنا أكيد חסבּ נתאאג' אלגֿ'רד אנא אכּיד بدي معكرونة الأسبوع الجاي

وضل على الزعتر

برافو حبيبتي

והעגבניות מקולקלות והמלפפון תראה מת תראי את מחיר האוכל שזרקנו היום יצא יותר מחשבון החשמל שאנחנו לא מסוגלים לשלם אותו, מה שעתר? זה הגיוני? אולי הגיע הזמן שניצר הרגלים חדשים במשפחה ביחס שלנו לאוכל והעלויות בבית מהיום והלאה אנחנו לא רוצים שיזרק אוכל מחקרים מראים שכמות (ערך) האוכל שנזרק בעולם מספיקה להאכיל את כל העניים והאנשים שמתים מרעב ועוד יותר נבשל כמות כזו (ככל שנחוץ) אם אתם לא רוצים לאכול שאריות ואין הזמנות אוכל מבחוץ כל עוד אמא מבשלת בבית את מה שיש אותו נאכל בסדר ונקבע מה המאכלים שנאכל בתחילת השבוע הבא מהמוצרים שיש לנו ולא נזמין מבחוץ יש לי רעיוו יפה אמא שת מה שיש כתבתי כל מה שיש לנו בארון ובמקרר כאן השם וכן המספר (הכמות) וכאן מועד פקיעת התוקף (הסיום) גם הוספתי אותו מצוין, תודה יקירי לפי תוצאות ספירת המלאי, אני בטוח רוצה מקרוני בשבוע הבא בדי מעכרונה אלאָסבּוּע אלג'אי لازم نخلص المعكرونة עלינו לסיים את המקרוני לַאזֶם נָח'לַץ אלמַעכַּרוֹנה زرعت النعنع والريحان זרעתי נענע ובזיליקום זַרַעת אלנַענע ואלרַיחַאן ונשאר לי (לזרוע) את הזעתר וצֵ'לֿ עַלַיٌ אלזַעתַר בראבו יקירתי, בראפוֹ חבּיבּתי بس تخلصي إسقيهم مي כשתסיימי, השקי אותם במים בּס תח'לצי אסקיהם מי كثير فكرة حلوة الزراعة רעיון יפה מאוד לזרוע כּתיר פכּרה חלוה אלזֿראעה

על חלון המטבח	'עַ שֻבַּאכּ אלמַטבַח	عشباك المطبخ
חברים בואו נהיה ערים (במודעות) לכמות האוכל שמתבזבזת	חַ'לְינַא יַא גַ'מַאעַה נכּוּן מְנתַבּהִין עלא כּמֹיֹה אלטעאם אלמהדוּרה	خلينا يا جماعة نكون منتبهين على كمية الطعام المهدورة
לכמות האוכל שמותבובות בביתנו	ַנְיָא בָּנִייֶה אַיְטַעָאם אַיְנְיֵוּהוּ וּוַּ וּהּ בָּבֵּיוּתנָא	سي حميه الصعام المهدوره
המשל אומר שיהיה עודף ולא מחסור אבל אנחנו רוצים לומר היום שיהיה מספיק ולא יזרק	אלמַתַל בִּיקוּל יַזיד וַלַא יֻנִקֹץ בַּסֹ אָחנַא בָּדֹנַא נקוּל אליוֹם יִכּפִי ומַא יִנכַבֿ	المثل بيقول يزيد ولا ينقص بس احنا بدنا نقول اليوم يكفي وما ينكب
ולא נשכח לשתף ולעזור לזולת	ומַא נָנסָא נשַארֵכּ ונסַאעֵד עֵ'ירנַא	وما ننسى نشارك ونساعد غيرنا
עשו לנו לייק ומינוי	אָעמלוּ לנַא לַאיכּ וסַבּסכּרַאיבּ	اعملوا لنا لايك وسبسكرايب